

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: GKND1400-2G

Refrigerator Stainless Steel PREMIUM - GN 2/1 - 1400 liters - with 2 glass doors



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GKM Gastro Stainless Steel Premium GN 2.1 Refrigerator

1. General Information

Thank you for choosing the GKM Gastro Stainless Steel Premium GN 2.1 Refrigerator. This high-quality refrigeration unit is designed for commercial use and offers an effective storage solution for perishable goods. With its robust construction and modern features, it ensures optimal performance and reliability.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the refrigerator is connected to a properly grounded outlet. Do not use an extension cord.
- **Usage:** This appliance is intended for commercial use only. Avoid using it for any purpose other than food storage.
- **Temperature:** Maintain the temperature settings as specified. Regularly monitor the internal temperature, especially when storing sensitive goods.
- **Repairs:** Do not attempt to repair or disassemble the refrigerator on your own. Contact qualified personnel for service.
- **Children:** Keep the appliance out of reach of children. Supervise children when they are near the refrigerator.
- **Ventilation:** Ensure proper ventilation around the unit for efficient performance. Avoid blocking the air vents.
- **Cleaning:** Unplug the refrigerator before cleaning and allow to cool down.

3. Product Overview and Specifications

- **Brand:** GKM Gastro
- **Model:** GN 2.1
- **Capacity:** 1400 liters
- **Door Type:** 2 glass doors
- **Power Supply:** 230 V
- **Temperature Range:** -2 °C to +8 °C
- **External Dimensions:** 2100 x 700 x 860 mm
- **Weight:** 150 kg
- **Material:** Stainless steel
- **Insulation:** High density
- **Cooling System:** Fan-forced cooling
- **Energy Efficiency:** Energy-efficient compressor

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully unpack the refrigerator and remove all packaging materials.
2. **Placement:** Position the refrigerator on a flat, stable surface away from direct sunlight and heat sources. Ensure there is enough space around the unit for ventilation.
3. **Leveling:** Adjust the feet of the refrigerator to ensure it is level.
4. **Electrical Connection:** Plug the power cord into a suitable electrical outlet with the specified voltage. Ensure the outlet is grounded.
5. **Initial Startup:** Allow the refrigerator to operate for at least 24 hours before placing food inside it to reach the desired temperature.

5. Operation

- **Temperature Control:** Use the control panel to set the desired temperature. Monitor the display for accurate readings.
- **Loading:** Avoid overcrowding the unit to ensure adequate air circulation.
- **Defrosting:** Manual defrosting is required periodically to maintain optimal performance.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the interior and exterior surfaces with a mild detergent and warm water. Rinse and dry thoroughly.
- **Vent Maintenance:** Check and clean the air vents regularly to prevent dust accumulation.
- **Temperature Check:** Regularly monitor operating temperatures to ensure the unit is functioning properly.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check power supply and ensure the refrigerator is plugged in. Confirm that the temperature is set correctly.
- **Unusual Noises:** Check for objects obstructing the fans or ensure that the unit is level.
- **Ice Buildup:** Ensure the unit is properly temperature regulated and perform defrosting if necessary.

8. Disposal

When the refrigerator has reached the end of its lifecycle, it must be disposed of in accordance with local waste management regulations. Please recycle where possible.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produkt Handbuch für Kühlschrank aus Edelstahl Premium GN 2.1 - 1400 Liter mit 2 Glastüren

Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Kühlschrank aus Edelstahl. Dieses Gerät ist ideal für kommerzielle Küchen und Gastronomiebetriebe, um Ihre Lebensmittel sicher und effektiv zu lagern. Das Gerät entspricht den aktuellen EU-Vorschriften und ist auf Funktionalität und Langlebigkeit ausgelegt.

Sicherheitsinformationen

1. Allgemeine Sicherheit

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie sie für zukünftige Referenz an einem sicheren Ort auf.

2. Elektrische Sicherheit

Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine ordnungsgemäße und geerdete Stromquelle angeschlossen ist. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.

3. Betriebsbedingungen

Der Kühlschrank sollte nicht in feuchten Umgebungen oder unter direkter Sonneneinstrahlung aufgestellt werden.

4. Wartung

Routinemäßige Wartung und Reinigung sind erforderlich, um die optimale Leistung des Geräts zu gewährleisten.

5. Verwendung von Chemikalien

Verwenden Sie zum Reinigen keine brennbaren oder ätzenden Chemikalien, da diese das Gerät beschädigen und Brandgefahr verursachen können.

Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: GKND1400-2G
- Kapazität: 1400 Liter
- Bauweise: Edelstahl
- Türtyp: 2 Glastüren
- Dimensionen: 2.1m Höhe, 0.8m Breite, 0.7m Tiefe
- Temperaturbereich: +2° C bis +8° C
- Energieverbrauch: 5 kWh/24h
- Netzspannung: 230 V

Aufbau und Installation

1. Standortwahl

Wählen Sie einen stabilen, trockenen und gut belüfteten Standort für die Aufstellung des Kühlschranks.

2. Aufstellung

Entfernen Sie das Gerät aus der Verpackung und stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Platzieren Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche.

3. Anschluss

Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die den spezifizierten technischen Anforderungen entspricht. Überprüfen Sie die Lichtanzeige im Innenraum, um sicherzustellen, dass das Gerät eingeschaltet ist.

Betrieb

- Stellen Sie das Thermostat auf die gewünschte Temperatur ein und warten Sie, bis das Gerät die Temperatur erreicht, bevor Sie Lebensmittel einlagern.
- Achten Sie darauf, die Tür nicht länger als nötig geöffnet zu lassen, um Temperaturverluste zu vermeiden.

Reinigung und Wartung

1. Reinigung

Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch zur Reinigung der Innen- und Außenseite des Kühlschranks.

2. Wartung

Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen der Türen und reinigen Sie diese, um eine optimale Isolation sicherzustellen.

Fehlerbehebung

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Temperatureinstellungen.
- Eisbildung im Inneren: Überprüfen Sie die Türdichtungen und stellen Sie sicher, dass die Tür richtig schließt.
- Geräusche: Klopfen oder Knacken können gewöhnlich vom Kühlmittel oder der Kompressoreinheit stammen und sind normal.

Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Mülltrennung. Das Gerät enthält Materialien, die recycelbar sind. Entfernen Sie das Kühlmittel und alle elektrischen Komponenten ordnungsgemäß.

Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Kühlschrank entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Gerät.

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de GGM Gastro Koelkast RVS Premium GN 2/1 - 1400 Liter met 2 Glazen Deuren (GKND1400-2G)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de GGM Gastro koelkast. Dit hoogwaardige product is ontworpen voor professioneel gebruik en biedt optimale prestaties voor het bewaren van voedsel en dranken. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke en stevige ondergrond staat.
- Houd het apparaat uit de buurt van water en vochtige omgevingen.
- Gebruik de koelkast alleen voor het bewaren van voedsel en dranken.
- Voorkom dat er zware voorwerpen op de koelkast worden geplaatst.
- Controleer regelmatig de stekker en het snoer op beschadigingen.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact met het juiste voltage.
- Bij defecten of storingen, schakel de koelkast uit en neem contact op met de klantenservice.
- Het apparaat mag alleen worden geopend door gekwalificeerd personeel voor onderhoud of reparatie.

3. Productoverzicht en Specificaties

- Model: GKND1400-2G
- Inhoud: 1400 liter
- Deuren: 2 glazen deuren
- Afmetingen: 1400 mm (B) x 800 mm (D) x 2040 mm (H)
- Kleur: RVS
- Temperatuurbereik: 2°C tot 8°C
- Energieklasse: C
- Koeling: Ventilatiekoeling

4. Setup en Installatie

1. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat onbeschadigd is.
2. Plaats de koelkast op een vlakke, stevige ondergrond in een goed geventileerde ruimte.
3. Sluit de koelkast aan op het elektrische net. Zorg ervoor dat het stopcontact geaard is en voldoet aan de vereiste spanningsspecificaties.
4. Zet de koelkast aan en laat deze minimaal 2 uur draaien voordat u voedsel plaatst, zodat deze de juiste temperatuur kan bereiken.

5. Bediening

- Stel de gewenste temperatuur in met de digitale thermostaat.
- Gebruik de knoppen op het bedieningspaneel om de instellingen aan te passen.
- Controleer regelmatig de temperatuurindicator om ervoor te zorgen dat de inhoud op de juiste temperatuur blijft.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Koppel de koelkast los van de stroom voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een zachte doek en een mild reinigingsmiddel om de binnen- en buitenkant schoon te maken.
- Zorg ervoor dat er geen water op de elektrische componenten komt.
- Controleer en maak de luchtroosters regelmatig schoon om de efficiëntie te waarborgen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Koelkast koelt niet.
Oplossing: Controleer of de stekker goed is aangesloten en de temperatuur correct is ingesteld.
- Probleem: Deuren sluiten niet goed.
Oplossing: Controleer of er geen obstakels zijn die de deur blokkeren en controleer de scharnieren.
- Probleem: Ongebruikelijke geluiden.
Oplossing: Zorg ervoor dat de koelkast vlak staat en niet tegen andere oppervlakken aanleunt.

8. Afvoer

- Volg lokale richtlijnen voor deugdelijke afvoer van elektronische apparaten.
- Demonteer het apparaat niet zelf; dit moet worden gedaan door een gekwalificeerd technicus.

9. Contact

Voor meer informatie of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding zorgvuldig voor toekomstig gebruik.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador de Acero Inoxidable Premium GN 2/1 - 1400 Litros con 2 Puertas de Cristal

1. Información General

El Refrigerador de Acero Inoxidable Premium GN 2/1 es un equipo diseñado para mantener los alimentos frescos y seguros en entornos comerciales. Este modelo cuenta con una capacidad de 1400 litros y dos puertas de cristal que permiten una fácil visualización del contenido.

2. Información de Seguridad

- Uso Acorde: Este refrigerador está destinado exclusivamente para uso comercial y no debe ser utilizado para fines distintos.
- Instalación: Asegúrese de que el equipo esté instalado en una superficie nivelada y estable.
- Conexión Eléctrica: Compruebe que la fuente de alimentación sea adecuada y que el equipo esté correctamente conectado para evitar cortocircuitos.
- Manipulación de Alimentos: Mantenga los alimentos herméticamente cerrados y evite la contaminación cruzada.
- Mantenimiento: Realice el mantenimiento regular según las instrucciones del manual para garantizar un rendimiento óptimo.
- Emergencia: En caso de emergencias eléctricas o mal funcionamiento, desconecte inmediatamente el equipo y comuníquese con un especialista.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: GKND1400-2G
- Capacidad: 1400 Litros
- Dimensiones: [Por favor, consulte la página web para dimensiones exactas]
- Número de Puertas: 2 Puertas de Cristal
- Material: Acero Inoxidable
- Temperatura de Operación: 0 °C a +8 °C
- Consumo Eléctrico: [Consultar página web para información precisa]
- Potencia: [Consultar página web para información precisa]

4. Configuración e Instalación

1. Desempaque el refrigerador con cuidado y retire todos los materiales de embalaje.
2. Coloque el refrigerador en una superficie nivelada y estable, lejos de fuentes de calor.
3. Conecte el dispositivo a la toma de corriente adecuada, asegurándose de que cumpla con las especificaciones eléctricas.
4. Encienda el refrigerador y ajuste la temperatura deseada utilizando el panel de control.
5. Permita que el refrigerador alcance la temperatura adecuada antes de cargarlo con alimentos.

5. Operación

- Encienda el refrigerador utilizando el interruptor principal.
- Ajuste la temperatura deseada utilizando el controlador digital.
- Almacene los alimentos en bandejas GN (Gastronorm) adecuadas para la máxima eficiencia y flujo de aire.
- Mantenga las puertas cerradas el mayor tiempo posible para conservar la temperatura interna.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpiar el exterior e interior del refrigerador con un paño húmedo y un detergente suave.
- Inspeccione las juntas de las puertas regularmente para garantizar un cierre hermético.
- Realice limpiezas profundas cada seis meses para eliminar cualquier acumulación de suciedad o residuos.
- Verifique y limpie el condensador según las recomendaciones del fabricante para un funcionamiento eficiente.

7. Solución de Problemas

- Si el refrigerador no enciende, verifique la conexión eléctrica.
- Si la temperatura no se mantiene, asegúrese de que las puertas estén cerradas correctamente y de que no haya obstrucciones.
- Si hay acumulación de hielo, revise el sellado de las puertas y la configuración de temperatura.

8. Disposición

Al final de su vida útil, dispose del refrigerador de acuerdo con las regulaciones locales de residuos. No deseche componentes eléctricos junto con los desechos domésticos.

9. Contacto

Para consultas o asistencia, por favor contáctenos:

Correo Electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour Réfrigérateur en Acier Inoxydable Premium GN 2/1 1400 Litres avec 2 Portes en Verre (GKND1400-2G)

1. Informations Générales

Ce réfrigérateur en acier inoxydable est conçu pour offrir une capacité de stockage efficace et fiable pour vos besoins commerciaux. Il est équipé de deux portes en verre qui permettent une visibilité optimale des produits stockés.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation destinée : Ce produit est destiné à un usage commercial uniquement. Ne pas utiliser à des fins domestiques.
- Manipulation : Évitez de toucher les surfaces métalliques lors d'une utilisation prolongée, car elles peuvent devenir froides.
- Outils et câblage : Utilisez uniquement des câbles d'alimentation conformes aux spécifications. Assurez-vous que l'installation électrique est sécurisée et conforme aux réglementations locales.
- Environnement : Ne pas exposer le réfrigérateur à l'eau ou à des environnements humides.
- Maintenance : Débranchez l'appareil avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- Incendie et sécurité électrique : Ne pas bloquer les événements d'aération pour éviter tout risque d'incendie.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Type de produit : Réfrigérateur commercial
- Capacité : 1400 litres
- Dimensions : 2 portes en verre
- Matériau : Acier inoxydable
- Température de fonctionnement : +2°C à +8°C
- Énergie : 230V, 50Hz

4. Installation et Configuration

- Emplacement : Placez le réfrigérateur dans un espace bien ventilé, loin de sources de chaleur.
- Niveau : Utilisez un niveau à bulle pour vous assurer que le réfrigérateur est bien de niveau.
- Branchement électrique : Branchez le cordon d'alimentation dans une prise conforme aux spécifications. Vérifiez que l'interrupteur est en position ON.
- Essai de fonctionnement : Laissez fonctionner l'appareil pendant au moins 24 heures avant d'y placer des aliments pour atteindre la température optimale.

5. Fonctionnement

- Réglage de la température : Utilisez le panneau de commande pour régler la température à votre préférence.
- Surveillance : Vérifiez régulièrement la température intérieure pour assurer une conservation appropriée.

6. Nettoyage et Entretien

- Fréquence : Nettoyez l'extérieur et l'intérieur au moins une fois par semaine.
- Processus de nettoyage : Utilisez un chiffon doux et des nettoyants non abrasifs pour le nettoyage. N'utilisez pas d'eau à haute pression.
- Dégivrage : Si nécessaire, effectuez un dégivrage manuel pour éviter l'accumulation de glace.

7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas : Vérifiez la connexion électrique et assurez-vous que l'interrupteur est en marche.
- Température inappropriée : Vérifiez les réglages de la température et assurez-vous que les portes ferment correctement.
- Bruit excessif : Vérifiez si le réfrigérateur est nivelé et s'il y a des objets qui bloquent les événements.

8. Élimination

Au terme de sa durée de vie, cet équipement doit être éliminé conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques. Amenez le produit à un centre de recyclage approprié.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Refrigeratore in Acciaio Inossidabile Premium GN 2/1 - 1400 Litri con 2 Porte in Vetro

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Refrigeratore in Acciaio Inossidabile Premium GN 2/1. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali nella conservazione di alimenti e bevande, mantenendo la qualità e la freschezza.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Adeguato:** Questo refrigeratore è destinato esclusivamente all'uso commerciale per la conservazione di alimenti. Non utilizzare per scopi non previsti.
- **Installazione:** Assicurarsi che l'installazione sia eseguita da un professionista qualificato. Posizionare il refrigeratore su una superficie piana e stabile.
- **Elettricità:** Controllare che la tensione elettrica corrisponda a quella indicata nel manuale. Utilizzare solo prese di corrente adeguate e non sovraccaricare le prese.
- **Condensa e Umidità:** Evitare di posizionare il refrigeratore in aree ad alta umidità. Utilizzare un panno asciutto per pulire eventuali perdite di condensa.
- **Sicurezza dei Bambini:** Tenere il refrigeratore lontano dalla portata dei bambini.
- **Riparazioni:** In caso di malfunzionamento, non tentare di riparare il refrigeratore da soli. Contattare un tecnico autorizzato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Modello:** GKND1400-2G
- **Capacità:** 1400 litri
- **Dimensioni (LxPxH):** 1340 x 800 x 2000 mm
- **Potenza:** 360 W
- **Temperatura:** 0 °C a +10 °C
- **Materiale:** Acciaio Inossidabile
- **Porte:** 2 porte in vetro, con chiusura automatica
- **Illuminazione:** Illuminazione interna a LED

4. Installazione e Montaggio

1. Scegliere una posizione adeguata, lontano da fonti di calore e umidità.
2. Svitare il refrigeratore dalla confezione e controllare eventuali danni.
3. Posizionare il refrigeratore su una superficie piana, regolando i piedini se necessario.
4. Collegare il refrigeratore a una presa di corrente adeguata.
5. Accendere il refrigeratore e impostare la temperatura desiderata.

5. Funzionamento

- Assicurarsi che il refrigeratore sia acceso e che la temperatura sia impostata correttamente.
- Utilizzare le maniglie delle porte per aprire e chiudere con attenzione.
- Monitorare regolarmente la temperatura interna per garantire che rimanga nella fascia ottimale.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner il refrigeratore prima della pulizia.
- Utilizzare acqua tiepida e detersivo neutro per pulire l'interno e l'esterno.
- Evitare prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Pulire i filtri dell'aria regolarmente secondo le istruzioni nel manuale.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il refrigeratore non si accende: Controllare il collegamento alla corrente elettrica e la presa.
- Temperatura troppo alta/bassa: Verificare che le porte siano ben chiuse e che non ci siano restrizioni alla circolazione dell'aria.
- Rumore eccessivo: Controllare che il refrigeratore sia posizionato su una superficie stabile e che non ci siano oggetti in contatto con il compressore.

8. Smaltimento

- Smaltire il refrigeratore in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici.
- Non smaltire in modo indiscriminato; contattare un centro di raccolta autorizzato.

9. Contatti

Per domande o supporto, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania